

BWM 350 PRO

BWM 350 PRO

Perfekt gewachste Ski und Boards sorgen schnell und einfach für grenzenlosen Fahrspass Ihrer Kunden. Darüber hinaus werden durch regelmäßigen Wachs-service Gleitfläche und Kanten vor Oxidation geschützt und somit der Wert des Sportgerätes erhalten. Mit der neuen BWM 350 Pro ist das Handling vor, während und nach dem Wachs-vorgang für alle Alpin- und Langlaufski sowie Carving- und Boardmodelle noch komfortabler. Die gleichmäßige Heißluftzufuhr sorgt für das Einbringen von heißem Wachs in den Belag. Zeitaufwändiges Abziehen dicker Wachs-schichten entfällt, der Wachsbedarf sinkt, Abfall wird vermieden und Kosten reduziert. Die integrierte Belagstrukturbürste garantiert das optimale Belagfinish – das Wachs wird in den Ski- und Boardbelag einpoliert, sowie Belagstruktur und Kante bis auf einen feinen Film freigelegt. Mit der BWM 350 Pro professionell gewachste Ski und Board gleiten nicht nur besser, sie drehen vor allem leichter.

Perfectly waxed skis and snowboards give unlimited enjoyment to your customers. Also, regular waxing protects bases and edges from oxidation thereby maintaining the value of the equipment. Using the new BWM 350 Pro, before, during and after waxing becomes even more comfortable for all alpine, nordic and carving skis and for snowboards. The uniform hot-air supply makes the wax melt during waxing so that it is worked into the coating in the hot condition. The time-consuming removal of wax is no longer necessary; the wax consumption is reduced, waste is avoided and costs are cut. The integral structur brush guarantees an optimum finish to the wax coating – the wax is polished into the base, the steel edges are made free again so that only a thin wax film is left. Skis and snowboards professionally waxed using the BWM 350 Pro machine not only run better, but they also turn easier.

Des skis et des snowboards parfaitement fartés offrent à vos clients une glisse efficace et aisée. En outre, un fartage régulier protège la semelle et les carres contre l'oxydation, et assure ainsi la longévité de vos skis. La nouvelle BWM 350 Pro facilite l'opération de fartage pour tous les skis alpins, skis de fond, skis paraboliques et les snowboards. L'air chaud pulsée de façon uniforme, permet au fart de bien pénétrer dans la semelle - plus besoin de racler le surplus de fart, donc moins de consommation de fart, moins de déchets et des coûts réduits. La brosse intégrée garantit une finition optimale: la semelle du ski ou du snowboard est lustrée, de sorte qu'il ne reste qu'un film très fin. Les skis et les snowboards fartés sur la BWM 350 Pro non seulement glissent mieux, mais pivotent plus facilement.

Sci e tavole perfettamente trattati con sciolina in modo rapido e semplice: divertimento assicurato sulle piste per i vostri clienti. Con un'applicazione regolare della sciolina è possibile proteggere la soletta e le lamine dall'ossidazione, mantenendo il valore dell'equipaggiamento. La nuova BWM 350 Pro è ancora più facile di prima da usare, durante e dopo il trattamento, per tutti gli sci da discesa e da fondo così come per tutti gli snow board. L'adduzione regolare di aria calda garantisce un'applicazione della sciolina calda alla soletta. Non sarà più necessario rimuovere spessi strati di sciolina con un conseguente risparmio di tempo, il consumo di sciolina sarà inferiore, non ci saranno scarti e i costi risulteranno ridotti. La spazzola per impronta integrata garantisce una finitura perfetta della soletta – la sciolina viene lucidata sulla soletta dello sci e della tavola, mentre la struttura della soletta e la lamina vengono trattate contemporaneamente. Grazie al trattamento professionale di sci e snow board con la sciolinatrice BWM 350 Pro, il vostro equipaggiamento non solo presenterà caratteristiche di scivolamento migliori, ma garantirà una maggiore agilità sulle piste.



Das Design-Meisterwerk:
Die neue BWM 350 Pro -
elegant, leistungsfähig,
platzsparend und profitabel

A design masterpiece:
the new BWM 350 Pro
- elegant, powerful, space-
saving and profitable

DEUTSCH

- Das 2-stufige Heizgebläse ermöglicht den Betrieb im Standby- sowie Arbeitsmodus und reduziert die Aufheizzeit auf ein Minimum
- Optimale Temperatureinstellung sorgt für geringe Geruchsentwicklung und eine umweltfreundliche Verarbeitung
- Neue, gewellte Bürstenhaare sorgen für einen absolut flächendeckenden Wachs-film
- Schnell durchführbare Wachswechsel
- Der neue in die Maschine integrierte Stauraum hält immer die Verbrauchsmaterialien in unmittelbarer Nähe bereit
- Neue, leicht entfernbarere Verkleidungen ermöglichen ein schnelles Reinigen von Materialrückständen und einfache Wartungstätigkeiten
- Die neue Doppellagerung sorgt für enorme Laufruhe und Stabilität
- Die Pulverbeschichtung des Gehäuses schützt vor Schlag- und Kratzspuren

ENGLISH

- The two-stage hot air fan enables the unit to operate in both standby and working mode, thereby reducing the heating time to a minimum
- Optimal temperature settings ensure minimum odours and ecologically friendly processing
- New, wavy bristles ensure economic wax application all over the heated coating
- The wax can be swiftly changed
- The new storage space built into the machine allows waxes to be kept right where they are needed
- New, easily removable enclosures enable swift removal of material residues and easy maintenance
- The new double bearing gives great running smoothness and stability
- The powder-coating of the casing protects it against scratches



Die schnell abnehmbare Bürstenrollen-Abdeckung sorgt für schnelle und einfache Reinigungs- und Wartungstätigkeiten. Ebenfalls sichtbar: Die neue Doppellagerung

The brush cover that can be swiftly removed enables quick and easy cleaning and maintenance. The new double bearing can also be seen

Der integrierte Stauraum fasst Verbrauchsmaterial und Zubehör in direkter Nähe des Arbeitsplatzes

The built-in storage space accommodates consumables and accessories right at the workplace

FRANÇAIS

- Le ventilateur de chauffage à deux niveaux permet un mode standby et un mode de travail réduisant ainsi au minimum la durée de chauffe
- Moins de gêne au niveau des odeurs grâce au réglage optimal de la température. La BWM 350 Pro est une machine écologique
- Les nouvelles soies ondulées de la bande de fartage garantissent une application économique du fart sur toute la semelle
- Changement rapide de type de fart
- L'espace de rangement sous la machine s'avère très pratique
- Un nouveau carter, qui peut être facilement enlevé, permet un nettoyage et un entretien aisés
- La peinture époxy est particulièrement résistante aux éraflures



ITALIANO

- L'adduzione di aria calda a 2 livelli consente di differenziare le modalità "attesa" e di lavoro riducendo così al minimo i tempi di riscaldamento
- Grazie all'ottimale regolazione della temperatura lo sviluppo di odori è ridotto al minimo e la lavorazione risulta così particolarmente ecologica
- Le nuove setole ondulate della spazzola consentono un'applicazione completa e uniforme della sciolina sulla soletta riscaldata
- Cambio di sciolina rapido
- Grazie alla nuova zona di raccolta integrata sulla macchina i materiali di consumo sono sempre a portata di mano, pronti all'uso
- Grazie ai nuovi rivestimenti, di facile rimozione, la pulizia dei residui di materiale diventa veloce e i lavori di manutenzione si semplificano
- Il nuovo doppio cuscinetto garantisce un'eccezionale regolarità di rotazione e stabilità
- La verniciatura a polvere protegge la sede da eventuali colpi e graffi

Die einfach herausziehbare Schub-lade unter dem Wachsfließ ermöglicht das bequeme Entfernen der geringen Wachs-rückstände

The drawer under the wax fleece that can be easily taken out enables convenient removal of the wax residues



Nutzen Sie modernste Maschinenteknik und profitieren Sie und ihre Kunden von den Vorteilen der BWM 350 Pro:

Ihre Vorteile:

- Schnelle Einsatzfähigkeit durch minimale Aufheizzeit
- Zeitaufwändiges Abziehen entfällt - Wachsbedarf, Abfall und Kosten reduzieren sich
- Kompakte Bauweise sorgt für geringsten Platzbedarf
- Schnelle und einfache Arbeitsweise sorgen für einen hohen Durchsatz
- Einfache Reinigungs- und Wartungstätigkeiten garantieren permanenten Einsatz
- Robuste Bauweise garantiert lange Lebensdauer und hohen Werterhalt

Kundenvorteile:

- Schutz und Pflege des Sportgerätes sorgen für Werterhalt
- Besseres Gleiten
- Leichteres Drehen

Go for the latest machine technology - you and your customers will benefit from the advantages of BWM 350 Pro:

Benefits for you:

- Swiftly put into use thanks to minimum heating time
- No need for time-consuming wax removal - wax consumption, waste and costs are reduced
- Compact design means a minimum space requirement
- Swift and easy operation ensure high production
- Easy cleaning and maintenance guarantee permanent availability
- Robust design ensures a long service life and helps the unit to maintain its value

Benefits for customers:

- Protection and care of skis and snowboards ensure their value is maintained
- Enhanced gliding
- Easier turning

Optez pour la technologie la plus moderne, - vous et vos clients profiteront des avantages de la BWM 350 Pro :

Vos avantages :

- Mise en œuvre rapide grâce à un temps de chauffe réduit
- Pas besoin de racler le fart, donc moins de consommation de fart, moins de déchets, moins de temps de travail: machine économique
- Construction compacte et peu encombrante
- Utilisation simple et rapide pour un rendement élevé
- Nettoyage et entretien aisés pour une utilisation fréquente
- Construction robuste pour une durée de vie exceptionnelle et une faible décote

Avantages pour vos clients:

- La protection et l'entretien des skis augmentent leur longévité
- Meilleure glisse
- Meilleure skiabilité

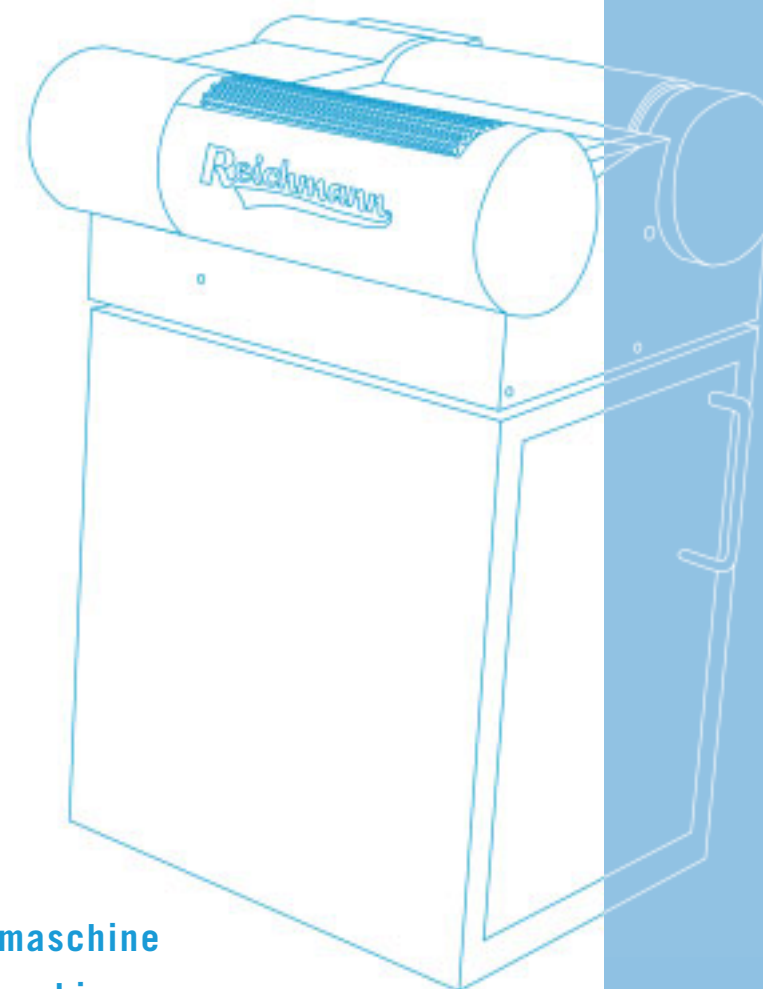
Utilizzate le tecniche più moderne: voi e i vostri clienti potrete approfittare dei vantaggi offerti dalla BWM 350 Pro:

Vantaggi:

- Rapidità d'uso grazie al tempo di riscaldamento minimo
- Elevato risparmio di tempo dato che non è più necessario rimuovere la scionlina in eccesso - si riducono i consumi di sciolina, gli scarti e i costi
- La struttura compatta garantisce il minimo ingombro
- La modalità di lavoro rapida e semplice garantisce un rendimento elevato
- La facilità di pulizia e di manutenzione garantisce un utilizzo permanente
- La struttura robusta garantisce una lunga durata e un valore duraturo

Vantaggi per il cliente:

- Protezione e cura dell'equipaggiamento sportivo ne garantiscono la conservazione del valore
- Migliori prestazioni
- Migliore maneggevolezza



**Heissluft-Bandwachsmaschine
Hot-air belt waxing machine
Sciolinatrice a nastro a caldo
Farateuse a bande chauffee**

TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

STANDARDMASCHINE	STANDARD MACHINE	MACHINE STANDARD	MACCHINA STANDARD	BWM 350 PRO
Arbeitsbreite	Working width	Largeur de travail	Larghezza di lavoro	350 mm
Wachsband	Waxing belt	Bande de fartage	Nastro sciolinatore	472 x 350 mm
Strukturbürste	Structuring brush	Brosse intégrée	Spazzola per impronta	ø 129 x 350 x 60 mm
Gewicht ca. Maße (L x B x H)	Weight approx. Dimensions (L x B x H) approx.	Poids env. Cotes (L x B x H) env.	Peso ca. Misura (L x B x H) ca.	65 kg 515 x 640 x 885
Anschlussspannung	Connecting voltage	Tension du réseau	Tensione di ingresso	400 V, 50 Hz., 3 PH/N/PE

BWM 350 PRO

Reichmann & Sohn GmbH
Rudolf-Diesel-Straße 6-8
D-89264 Weißenhorn
T + 49 (0) 73 09. 8 75-32
F + 49 (0) 73 09.8 75-50
info@reichmann-skiservice.de
www.reichmann-skiservice.de